Formulario: NHTSA 1198 N.º de control de OMB XXXXXX Fecha de vencimiento: XX/XX/XXXX

Encuesta de seguridad de conducción en Idaho

Realizada para

National Highway Traffic Safety Administration y el Departamento de Transporte de Idaho





Encuesta de seguridad de conducción de Idaho

Formulario: NHTSA 1198 N.º de control de OMB XXXXXX Fecha de vencimiento: XX/XX/XXXX

El National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) y el estado de Idaho lo invitan a participar en una encuesta de investigación sobre el exceso de velocidad y la seguridad vial que realiza Battelle para el NHTSA y el estado de Idaho. Esta encuesta del NHTSA tiene como objetivo recopilar información sobre actitudes, creencias y hábitos individuales asociados con comportamientos de exceso de velocidad de los conductores en Idaho.

Si decide participar, se le preguntará su opinión acerca de la conducción y la seguridad en la conducción, su forma de conducir, y también se le preguntará su edad y su sexo, por ejemplo, con fines estadísticos.

Ha sido seleccionado de manera aleatoria junto a otros aproximados 2100 adultos, residentes de Idaho, a los que se les invitó a participar en la encuesta. Necesitamos su respuesta para lograr que este estudio sea representativo de las diversas experiencias de todos los conductores del estado. Le tomará entre 20 y 30 minutos completarla, y recibirá \$5 con el paquete de la encuesta a modo de agradecimiento por su tiempo.

Battelle y el NHTSA tendrán acceso a los datos de su encuesta, pero **no** a su nombre, dirección ni a cualquier otra información personal que lo identifique. El estado de Idaho enviará por correo postal los cuestionarios de la encuesta, pero **nunca** tendrá acceso a los datos de su encuesta.

También es importante que sepa lo siguiente:

- No hay respuestas correctas o incorrectas.
- Sus respuestas se tratarán de manera **segura y confidencial**.
- En los informes de las encuestas se presentarán todos los resultados en conjunto, de modo que no podrán identificarse respuestas individuales.
- Es posible que no se sienta cómodo contestando algunas de estas preguntas.
- Su participación en la encuesta es **voluntaria**. Podrá saltar las preguntas que no desee responder o dejar de responder en cualquier momento.
- Si tiene alguna pregunta sobre el estudio, llame al número gratuito 1-xxx-xxx-xxxx.

Si tiene alguna pregunta sobre sus derechos como participante de la investigación, llame al número gratuito 1-877-810-9530, ext. 500.

La recopilación de esta información es voluntaria y se usará con un PROPÓSITO. Se estima que el tiempo necesario para recopilar esta información es de un promedio de 21 minutos por respuesta, incluyendo el tiempo para revisar las instrucciones, buscar fuentes de datos existentes, recopilar y mantener los datos necesarios, y completar y revisar la recopilación de la información. Tome en cuenta que, a menos que la recopilación de información contenga un número de control de la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés) válido y vigente, una agencia no puede realizarla ni patrocinarla, y una persona no está obligada a responderla. El número de control de OMB de esta recopilación es 2127-XXXX (n.º de OMB estatal). Envíe comentarios con respecto a estos cálculos o a cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, inclusive sugerencias para reducir esta carga a: Information Collection Clearance Officer, National Highway Traffic Safety Administration, 1200 New Jersey Avenue, SE, Washington, DC 20590.

Las siguientes preguntas permitirán confirmar si usted es elegible para completar el resto de la encuesta. Marque (\checkmark) la respuesta que considere más adecuada y siga las instrucciones pertinentes a ella.

1	¿Usted es el destinatario de esta encuesta?	Sí	
		No	\rightarrow
		•	Si conoce al destinatario de esta encuesta, entréguele este paquete. Gracias.
		•	Si no conoce al destinatario de esta encuesta, devuelva la encuesta sin completar en el sobre proporcionado. Gracias.
2	¿Desea completar la encuesta?	part	→ Gracias por su voluntad de icipar. Avance a la Sección A de la uesta en la página 2.
		con	→ Devuelva la encuesta sin npletar en el sobre proporcionado. cias.
3	¿Conducir forma parte de su trabajo? (No incluya el trayecto de ida y vuelta al trabajo).	enc con pers preg el tr	Avance a la Sección A de la uesta en la página 2 y solo sidere sus hábitos de conducción sonales cuando responda a las guntas de la encuesta. Nota: Incluya ayecto de ida y vuelta al trabajo en hábitos de conducción personales.
			→Avance a la Sección A de la uesta en la página 2.

SECCIÓN A: Actitudes, creencias y hábitos relacionados con la conducción

Esta sección de la encuesta contiene preguntas que nos ayudarán a comprender sus actitudes, creencias y hábitos asociados con la conducción. Escriba o marque (\checkmark) la respuesta más adecuada para usted.

Indique en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con los siguientes enunciados.						
		Totalment e en desacuer do	Relativamen te en desacuerdo	Ningun 0	Relativamen te de acuerdo	Totalment e de acuerdo
A 1	Todos deben obedecer los límites de velocidad porque así lo establece la ley.					
A 2	Las personas deben conducir a la velocidad del tráfico.					
A 3	No hay ninguna excusa para exceder el límite de velocidad.					
A 4	Conducir sobrepasando el límite de velocidad no es peligroso para los conductores expertos.					
A 5	A veces pierdo la paciencia con las personas que conducen más lentamente.					
A 6	Disfruto la sensación de conducir rápidamente.					
A 7	Trato de llegar a mi destinación lo más rápido posible.					
A 8	Me molesta conducir dentro de los límites de velocidad.					
A 9	Conducir dentro de los límites de velocidad reduce la probabilidad de que sufra un accidente.					
A 1 0	Conducir dentro de los límites de velocidad me relaja.					
A 1 1	Conducir dentro de los límites de velocidad me aburre.					
A 1 2	Conducir dentro de los límites de velocidad me hace sentir que tengo más control sobre el vehículo.					

A13	¿Cuál de los siguientes enunciados describe mej sus hábitos de conducción? Seleccione una respuesta.	jor	seguido de Otros autor	lo que ellos nóviles tiend lo que yo lo iones por ig	ás automóvi s me pasan a den a pasarı os paso a ell ual	a mí me más
A14	Cuando conduzco, mi tendencia es la siguiente:		lentamente	upo que se d e iones por ig	•	
	sección trata con la manera en que las personas ca como autopistas de varios carriles, caminos rurales			ducir en dist	intos tipos d	e caminos,
	_	A menudo	En ocasione s	Casi nunca	Nunca	No lo sé
A 15	¿Con qué frecuencia diría que conduce más de 15 millas por hora sobre el límite de velocidad en autopistas de varios carriles?					
A 16	¿Con qué frecuencia diría que conduce más de 15 millas por hora sobre el límite de velocidad en autopistas interestatales de varios carriles <i>en ciudades grandes</i> ?					
A 17	¿Con qué frecuencia diría que conduce más de 15 millas por hora sobre el límite de velocidad en autopistas de dos carriles que corren en direcciones opuestas en áreas rurales?					
A 18	¿Con qué frecuencia diría que conduce más de 10 millas por hora sobre el límite de velocidad en caminos rurales?			_		
A1 9	¿Con qué frecuencia diría que conduce más de 10 millas por hora sobre el límite de velocidad en vecindarios o calles residenciales?			_		
A2 0	¿Con qué frecuencia diría que conduce más de 10 millas por hora sobre el límite de velocidad en calles principales de ciudades que tienen dos carriles en direcciones	0		_		
A21	¿Cuántas veces lo detuvieron por exceso de velocidad en los <u>últimos doce meses</u> ?	Cantid	ad de veces_			
A22	¿Cuántas veces recibió una multa o citación por exceso de velocidad en los <u>últimos doce</u> meses?	Cantid	ad de veces_			

A23	¿Cuántas millas conduce por semana? Incluya solamente <i>el trayecto personal</i> (incluyendo el trayecto de ida y vuelta al trabajo), pero no incluya las millas que conduce por su trabajo.	50 - 10 100 - 2 200 - 4	 Menos de 50 50 - 100 100 - 200 200 - 400 Más de 400 					
A24	¿Qué porcentaje del tiempo conduce? (Asegún solamente el <i>trayecto personal</i> , incluyendo el trayecto por su trabajo):	•	-		-	ро		
	 A. En condiciones en las que el tráfico está congestionado (es decir, horas pico o condiciones de tráfico pesado). 		POR CIEN	ITO				
	B. En condiciones en las que el tráfico no está congestionado (es decir, condiciones moderadas o de tráfico	A + B = 10	POR CIEN 00 PORCENTA		L			
A25	liviano). ¿Con qué frecuencia habla por teléfono mientras conduce? Diría que habla por teléfono mientras conduce	En la r En apr En me En nin No lo s	☐ En todos los viajes ☐ En la mayoría de los viajes ☐ En aproximadamente la mitad de los viajes ☐ En menos de la mitad de los viajes ☐ En ninguno de los viajes ☐ No lo sé ☐ No corresponde (no poseo teléfono celular)					
A26	A26 ¿Tiene un detector de láser o de radares en su automóvil? Sí No Prefiero no responder							
por ho	onda a las siguientes preguntas tomando en cue ora. Cuando conduzca en un <u>futuro cercano,</u> ¿c os de velocidad en las siguientes circunstancias?							
		Muy improba ble	Relativament e improbable	Ningun o	Relativame nte probable	Muy probable		
A27	¿Al conducir en un auto potente o veloz?							
A28	¿Al conducir cuando el límite de velocidad e claramente señalizado?	está 🔲						
A29	¿Al conducir en caminos rectos y largos?							
A30	¿Al conducir en áreas con tráfico tranquilo (p. ej., con pequeñas rotondas, badenes, señales de advertencia especiales, etc.)?		0		-			
A31	¿Al conducir cuando transporta pasajeros o piden que conduzca rápidamente?	jue le 🔲						
A32	¿Al conducir por una zona de escuela?							
A33	¿Al conducir con un niño en el automóvil?							

En función de lo que recuerda acerca de sus propios hábitos de conducción, ¿con qué frecuencia diría que realizó las siguientes actividades? Realice un cálculo aproximado.							
		Nunca	Casi nunca	Ocasionalment e	Bastant e seguido	Con frecuenci a	Casi todo el tiempo
A 3 4	¿Con qué frecuencia ignora los límites de velocidad tarde por la noche o temprano por la mañana?						
A 35	¿Con qué frecuencia participa en "carreras" con otros conductores en una calle o desde un semáforo?				0		
A 36	¿Con qué frecuencia pierde la paciencia con un conductor lento que circula en el carril de alta velocidad y lo pasa por la derecha?						
A 37	¿Con qué frecuencia conduce muy cerca del automóvil que se encuentra delante para indicarle al conductor que acelere o que salga de su camino?	_					
A 38	Cuando intenta girar para entrar a una calle principal, ¿con qué frecuencia presta tanta atención al tráfico de la calle en la que está ingresando que casi choca con el automóvil delante suyo que también está esperando para girar?	٥			0	٥	
A 3 9	¿Con qué frecuencia conduce para reducir estrés o tensiones?		٥		0	_	
A 4 0	¿Con qué frecuencia asume riesgos al conducir porque es divertido, como conducir rápido en curvas o realizar pequeños saltos que dejan al automóvil brevemente suspendido en el aire (conocido en inglés como <i>getting air</i>)?	٥			_		
A 4 1	¿Con qué frecuencia conduce más de 20 mph sobre el límite de velocidad?				_		
A 4 2	¿Con qué frecuencia conduce más de 10 a 20 mph sobre el límite de velocidad?						
A 4 3	¿Con qué frecuencia usa el cinturón de seguridad?				_		0
A 4 4	¿Con qué frecuencia conduce despuesde haber bebido alcohol?						

A ¿Cuánto desea mantenerse dentro de los límites de

4 velocidad en el <u>futuro cercano</u>?

☐ En absoluto

☐ Un poco

5

Medianamente
Bastante
Extremadamente

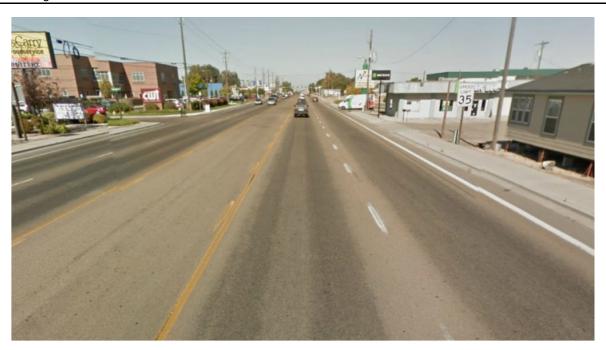
Para las siguientes seis preguntas, *piense que está conduciendo en un día soleado y no hay tráfico por delante.* ¿A qué velocidad conduciría, por lo general, en los siguientes tipos de caminos?

Una autopista interestatal de varios carriles que atraviesa una ciudad principal, como la I-90 o la I-84, con un límite de velocidad señalizado de **65** mph (como el que se observa en la imagen a continuación):



Una calle (arteria) principal con dos carriles en direcciones opuestas, en una ciudad con un límite de velocidad señalizado de **35** mph (como el que se observa en la imagen a continuación):

Velocidad	mph



A48 Un vecindario o una calle residencial con un límite de velocidad señalizado de **20** mph (como el que se observa en la imagen a continuación):



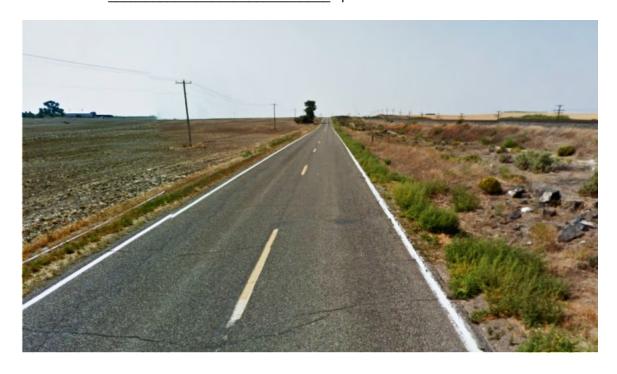
Un camino rural pavimentado con un límite de velocidad señalizado de **45** mph (como el que se observa en la imagen a continuación):

Velocidad ____mph



Una autopista estatal rural con poco tránsito, con un carril en cada dirección y un límite de velocidad señalizado de **60** mph (como el que se observa en la imagen a continuación):

Velocidad _____mph



Una autopista interestatal con dos carriles en una misma dirección (p. ej., la I-84 entre Boise y Mountain Home), con un límite de velocidad señalizado de **75** mph (como el que se observa en la

imagen a continuación):

Velocidad ____mph



SECCIÓN B: Actitudes y creencias sobre el exceso de velocidad

_	juiente sección trata con condiciones o factor ucción. Indique en qué medida está de acuer	-				de
		Totalmente en desacuerdo	Relativamente en desacuerdo	Ninguno	Relativamente de acuerdo	Totalmente de acuerdo
B1	Establecer el control de crucero dentro de los límites de velocidad puede ayudarme a evitar el exceso de velocidad.	0			0	
B2	Los velocímetros digitales funcionan mejor que los velocímetros de aguja para indicar la velocidad de conducción.	0	0	٥	0	0
В3	Las señales de velocidad por radar que marcan la velocidad a la que circulo cuando paso delante de ellas me harían estar más atento a la velocidad de conducción.					
B4	Una presencia más frecuente de señales de límite de velocidad a lo largo de las carreteras me ayudaría a no exceder la velocidad.					
B5	Conocer las calles donde se hacen controles de velocidad frecuentes evitaría que excediera la velocidad en esas calles. Ver una señal de tránsito que indique el					
В6	lugar donde alguien murió en un accidente por alta velocidad evitaría que excediera el límite en ese lugar.					
veloci	siguiente sección se trata la aplicación de mi dad, y qué tan efectivo cree usted que esto s guientes enunciados.		-			
·		Totalmente en desacuerdo	Relativamente en desacuerdo	Ninguno	Relativamente de acuerdo	Totalmente de acuerdo
В7	Quienes exceden los límites de velocidad de manera habitual deberían recibir multas más costosas con cada infracción a diferencia de los demás conductores que cometen esta infracción con menos frecuencia.					
B8	Para reducir la velocidad, las personas deben saber lo que cuesta una multa.					

В9	Establecer tasas de seguro más altas como castigo por exceder los límites de velocidad es una manera más eficaz de reducir la velocidad que aumentar las multas por exceso de velocidad.			
B10	Aumentar las multas no logrará modificar los hábitos de conducción en relación con la velocidad de quienes exceden los límites de velocidad casi siempre.	-		
B11	Ofrecer incentivos, como la renovación gratuita de la licencia, en lugar de emitir multas, sería más eficaz para modificar los hábitos de exceso de velocidad.		0	
B12	Aumentar el costo de las multas, en ocasiones, podría resultar injusto para algunas personas (p. ej., para las personas con menos ingresos).		0	
B13	Aumentar la presencia policial en la autopista es eficaz para reducir el exceso de velocidad.			

Es importante educar acerca de las

distancias de frenado a distintas velocidades de conducción.

B21

Las siguientes preguntas tratan sobre enfoques con respecto a la disminución de la velocidad para el público general y qué tan eficaces piensa usted que serían. Indique en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con los siguientes enunciados. Totalmente Relativamente Relativamente Totalmente Ninguno en de acuerdo en desacuerdo de acuerdo desacuerdo Las pantallas intermitentes de velocidad serían mucho más eficaces si se B14 encontraran en lugares más peligrosos (p. ej., en áreas peatonales). Las bandas rugosas, franjas preventivas a lo largo de las orillas del camino, son **B15** eficaces para disminuir la velocidad de los vehículos. Los badenes o topes son eficaces para B16 disminuir la velocidad de los vehículos. Un dispositivo en el motor que fijara un límite de velocidad máximo para el vehículo B17 sería eficaz para disminuir la velocidad en todas las situaciones. Una pantalla en el tablero que mostrara el B18 límite de velocidad señalizado ayudaría a disminuir la velocidad. Una pantalla en el tablero que mostrara la eficiencia de combustible (FE, por sus siglas B19 en inglés) del vehículo ayudaría a evitar que los conductores excedieran la velocidad. Ofrecer un curso de concientización sobre el exceso de velocidad sería eficaz cuando B20 los conductores deben obtener o renovar sus licencias de conducción.

Indique en qué medida los siguientes enunciados son verdaderos o falsos para usted.						
		Totalmen te falso	Relativa mente falso	Neutro	Relativamen te cierto	Totalmen te cierto
B 2 2	Nunca he excedido el límite de velocidad.					
B 2 3	Nunca he querido conducir muy rápido.					
B 2 4	Nunca he pasado un semáforo cuando recién ha cambiado a rojo.					
B 2 5	Siempre obedezco las normas de tránsito, aunque haya pocas probabilidades de ser descubierto.					
B 2 6	Siempre mantengo una distancia suficiente con respecto al automóvil delante mío.					
B 2 7	Si no hubiesen controles policiales, igual respetaría los límites de velocidad.					
B 2 8	Nunca me he adelantado a otro automóvil cruzando sobre una línea continua amarilla en el centro de la calle.					
B 2 9	En ocasiones, me molesto cuando las cosas no salen como quiero en relación con el tránsito.					
B 3 0	Nunca me arrepiento de mis decisiones relacionadas con el tránsito.					
B 3 1	No me importa lo que otros conductores piensen de mí.			٥		
B 3 2	Siempre estoy seguro de cómo actuar en situaciones de tránsito.					
B 3 3	Siempre mantengo la calma y actúo de manera racional en el tránsito.		0			

pregur	Existe una variedad de métodos y nuevas tecnologías que podrían usarse para reducir la velocidad. Las siguientes preguntas tratan sobre lo que usted piensa acerca del uso de estas tecnologías para reducir la velocidad en las calles de los Estados Unidos.							
		Buena idea	Ninguna	Mala idea	No lo sé			
B34	Emisiónes más frecuentes de multas por exceso de velocidad.							
B35	Emisión de multas más costosas por las multas de exceso de velocidad.							
B36	Un dispositivo en su vehículo que le notifique con una alarma o una luz parpadeante cuando esté conduciendo más rápido que lo permitido por los límites de velocidad.							
B37	Un dispositivo en su vehículo que registre los datos de velocidad y le dé la opción de proporcionar la información a su empresa aseguradora para reducir sus primas si respeta los límites de velocidad.				٥			
B38	Un dispositivo en su automóvil que disminuya la velocidad del vehículo cuando detecte que otro automóvil u objeto se encuentre demasiado cerca.							
B39	para que los conductores reduzcan el exceso de velocidad? Es Respectivo de velocidad? Respectivo de velocidad? Es	uy importante elativamente ii o demasiado ii ara nada impo o lo sé	mportante					

SECCIÓN C: Características de los conductores

Esta sección de la encuesta permitirá recopilar información demográfica general que será útil por fines del análisis. Escriba o marque (\checkmark) la respuesta más adecuada para usted.

C1	¿Cuántos años tiene?	Edad		años
C2	¿Tiene actualmente un empleo de tiempo completo, de tiempo parcial, se encuentra desempleado y está buscando trabajo, es jubilado, es estudiante, es ama de casa u otro? Marque todas las opciones que correspondan.	E mplea	ante e casa acitado	
C3	¿Cuál es el nivel más alto de educación formal que ha completado?	De 1.º 8.º grad Hice pa Me gra Asistí u Obtuve años Asistí t	ibí educación formal a 7.º grado do arte de la escuela secundaria dué de la escuela secundaria un tiempo a la universidad e un título universitario al cab emporalmente a la escuela d é un posgrado	a oo de cuatro
C4	¿Actualmente es casado, divorciado, separado, viudo o soltero?	Casado Divorci Separa Viudo Soltero No lo s	ado ado	
C5	¿Se considera hispano o latino?	Sí No No lo s	é	
C6	¿Cuáles de las siguientes categorías raciales lo describe? Puede seleccionar más de una.	Asiático Negro Nativo Blanco Hispan	o afroamericano de Hawái o de otra isla del F	
C7	¿Es hombre o mujer?	Hombr Mujer	е	

C8	¿Cuántas personas viven en su hogar? Incluya a todas las personas, incluso usted mismo y los menores de 16 años.	Cantidad de personas
C9	¿Cuántas de esas personas son menores de 16 años?	Cantidad de personas
C10	¿Es dueño de la casa o renta?	☐ Soy dueño☐ Rento☐ Otro tipo de acuerdo☐ No lo sé
C11	¿Cuál de las siguientes categorías describe mejor sus ingresos familiares totales antes de la deducción de impuestos en 2012? Realice un cálculo aproximado.	 Menos de \$5000 Entre \$5000 y \$14,999 Entre \$15,000 y \$29,999 Entre \$30,000 y \$49,999 Entre \$50,000 y \$74,999 Entre \$75,000 y \$99,999 \$100,000 o más No estoy seguro Prefiero no responder
C12	¿Cuál es su código postal?	Código postal
C13	¿Vive en un área rural, suburbana o urbana?	Rural Suburbana Urbana No lo sé
C14	En su opinión, ¿cuál es la mejor manera de red	ucir el exceso de velocidad en las calles de Idaho?

Encuesta	a de seguridad de conducción en Idaho Págin	na 17
_		
_		
_		
_		
C15	¿Le gustaría hacer algún comentario acerca de la seguridad en la conducción o acerca de esta encuesta?	
_		
_		
_		
_		
_		

Gracias por participar en esta encuesta.